

**PEDIDO\***

<b>Producto:</b>	<b>Cantidad:</b>	<b>Precio:</b>
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

**Envíe al:**

Nombre \_\_\_\_\_ Puesto \_\_\_\_\_

Nombre de agencia \_\_\_\_\_

Dirección *(FedEx no acepta apartados de correos como dirección de entrega)* \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_

Correo electrónico \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

**Pago: Se requiere pre-pago.**

- Cheque pagable al Domestic Abuse Intervention Programs.
- Tarjeta de crédito:  Visa  MC  AmEx  Discover

Número \_\_\_\_\_ Fecha de vencimiento: \_\_\_\_\_

Nombre de titular de la tarjeta: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

**Envíe su orden al:**

Domestic Abuse Intervention Programs  
 National Training Project  
 202 East Superior Street  
 Duluth, MN 55802  
 Fax: 218-722-0779 Teléfono: 866-417-6111, opción 1

**Haga su tramite por internet: [www.theduluthmodel.org](http://www.theduluthmodel.org)**

\*Se puede comprar este currículum solo si ha asistido el entrenamiento *Creando un proceso de cambio para hombres que maltratan* presentado por Domestic Abuse Intervention Programs y está trabajando con un programa de intercesoría para mujeres maltratadas. Para comprar el currículum, favor de enviar su prueba que ha hecho el entrenamiento por fax al 218-722-0779. Tramitamos su pedido solo cuando recibimos esa prueba. Contáctenos para mayor información sobre el entrenamiento *Creando un proceso de cambio para hombres que maltratan*.

## El currículum más usado por trabajar con hombres que maltratan describe cómo facilitar a un programa de no violencia para hombres que maltratan.

**El currículum incluye:**

**Manual del facilitador**

El manual del facilitador describe los componentes de un Programa de no violencia para hombres Modelo Duluth y las sesiones semanales para 30 semanas de clase. También incluye información cultural para trabajar con los hombres latinos.

**DVD Poder y control: Tácticas de hombres que maltratan**

Estos dos DVD están basadas en historias reales que representan a los hombres utilizando una o más tácticas de la Rueda del poder y el control. Hay 14 viñetas en español, 15 en inglés. Cada una presenta actores y actrices latinos y temas de la cultura latina.

**DVD Poder y control: La visión de la mujer**

Este DVD presenta a un grupo de seis mujeres latinas que vivieron con hombres abusadores y conversan acerca de los modos en que las tácticas de la Rueda del poder y el control fueron usadas en contra de ellas.

**DVD Facilitating a Men's Nonviolence Class (inglés)**

Estos videos destacan la labor de dos facilitadores con mucha experiencia y los muestran utilizando el Diario del control, el Diario de la igualdad, conduciendo dramatizaciones y compartiendo sus reflexiones sobre la conducción de los distintos elementos de la clase.

**Cartel Rueda del poder y el control, 22" x 20"**

**Cartel Rueda de la igualdad, 22" x 20"**

**PRECIO:**

**Currículum ..... \$575**

*Copias adicionales (Disponibles solo después de la compra de un currículum completo de la edición de 2011 en inglés o español):*

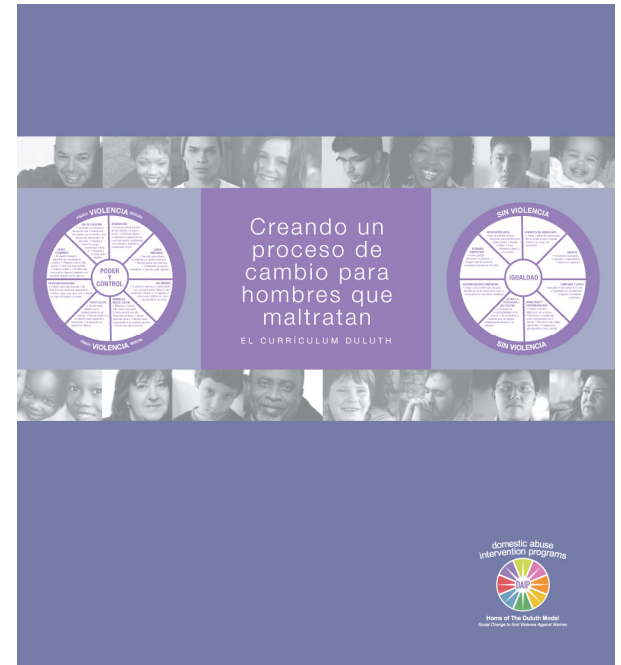
**Currículum ..... \$395**

**Manual del facilitador ..... \$125**

**DVD Tácticas de hombres que maltratan (2)..... \$125**

**DVD La visión de la mujer ..... \$60**

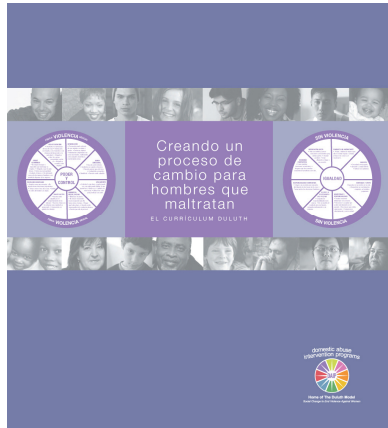
**DVD Facilitating a Men's Nonviolence Class (4)..... \$95**



domestic abuse intervention programs



Home of The Duluth Model  
 Social Change to End Violence Against Women



## CREANDO UN PROCESO DE CAMBIO PARA HOMBRES QUE MALTRATAN

EL CURRÍCULUM DULUTH  
EDICIÓN REVISADA EN 2011

### *Qué ha cambiado en esta edición:*

#### **Reorganización del manual**

El manual ha sido reorganizado para destacar el contenido más fundamental para los facilitadores, la teoría sobre la que se apoya el currículum, los componentes clave de un Programa de no violencia para hombres del Modelo Duluth, la manera de facilitar el currículum, y las sesiones semanales.

#### **Temas reorganizados**

Cada tema se compone ahora de tres partes. La Parte Uno explora un tema de la Rueda de la igualdad, la Parte Dos explora la táctica correspondiente de la Rueda del poder y el control, y la Parte Tres se concentra en la práctica de la no violencia. En lugar de seguir la secuencia de tres semanas de las ediciones anteriores, los facilitadores pueden usar este dinámico bosquejo para alternar entre las tres partes del tema según les sea necesario para seguir el flujo del diálogo.

#### **Dos temas adicionales**

Lo que antes fue Tema Siete (Camaradería en la relación de pareja—Responsabilidad compartida, economía compartida, y paternidad responsable) ha sido dividido en tres temas separados— Responsabilidad compartida, Economía compartida, y Paternidad responsable. Ahora contamos con 10 temas en lugar de 8, para dar a los facilitadores más flexibilidad para cubrir todos los aspectos de las Ruedas de la igualdad y del poder y el control durante este programa de 27 semanas.

#### **Rol en la Respuesta comunitaria coordinada**

Un Programa de no violencia para hombres es algo más que asistir a sesiones semanales—es parte de un gran esfuerzo coordinado para que los hombres se hagan responsables. Este manual describe el modo en que los facilitadores del programa asumen un rol más activo como parte de la respuesta comunitaria coordinada—y cómo hacen a los participantes más plenamente responsables de su violencia.

#### **Elaboración de un programa**

Cuando comienzan o llevan a cabo un Programa de no violencia para hombres, los facilitadores o líderes tienen muchas preguntas. Esta edición los ayuda estableciendo los elementos clave de un exitoso programa y respondiendo a muchas preguntas frecuentemente formuladas.

#### **Diario de la igualdad**

Este manual presenta una nueva herramienta: el Diario de la igualdad. Al llevar un diario sobre los temas de la Rueda de la igualdad (en un proceso similar al de llevar un diario sobre las tácticas de la Rueda del poder y el control con el Diario del control), los hombres del grupo pueden examinar con más claridad sus creencias acerca de la igualdad y de qué es lo que les impide lograrla en sus relaciones.

#### **Plan de acción eliminado**

El Plan de Acción ha sido descartado y reemplazado con el Diario de la igualdad. Al igual que el Diario del control, el Diario de la igualdad ayuda a los participantes a examinar las creencias que deben sostener y las acciones correspondientes que pueden tomar para tener asociaciones igualitarias.

#### **Horarios de agenda eliminados**

Los planes semanales de las sesiones ya no muestran los horarios sugeridos para cada actividad. Así se alienta a los facilitadores a seguir el flujo del diálogo del grupo para determinar los elementos en que deben concentrarse en una sesión en particular, en lugar de tener que ceñirse a una agenda.

#### **Tareas modificadas**

Ya no se piden tareas escritas. En su lugar se solicita a los hombres del grupo que reflexionen durante la semana acerca de cuestiones específicas sobre los temas analizados en esa sesión. De este modo se alienta a los facilitadores a solicitar a los participantes que reflexionen más acerca de los aspectos particulares de la sesión, en lugar de tener que preocuparse de corregir tareas.

#### **Ayuda adicional para los facilitadores**

Con cada tema ahora se incluyen preguntas tipo para ayudar a los facilitadores a comenzar el diálogo; se explican los tópicos de debate habituales que surgen de los temas y se ofrecen consejos útiles al facilitador.

#### **Nuevos videos tipo de clases de no violencia para hombres y reflexiones del facilitador**

Estos videos muestran las clases de no violencia para hombres con las reflexiones del facilitador. Les muestran a los facilitadores cómo comenzar una sesión, cómo usar el Diario del control y el Diario de la igualdad, y cómo liderar las dramatizaciones. Los facilitadores ofrecen los importantes porqués y cómo de lo que están haciendo.